



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 067/EB/2024

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39958368

Fax: 028.39958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **BÁNH QUY PHŨ SÔ CÔ LA SỮA - CASINO**

2. Thành phần: Sô cô la sữa 48% (đường, bơ ca cao, ca cao mass, sữa bột tách kem, lactose, chất béo sữa khan, chất nhũ hóa 322(i), hương liệu tự nhiên), bột mì 37%, đường, bơ đặc 6,5% (7,8% bơ hoàn nguyên), chất tạo xốp (503(ii), 500(ii), 450(i)), sữa bột tách kem, muối.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 360 ngày kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 150 g hoặc khối lượng khác theo nhu cầu khách hàng.
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được bao gói trực tiếp trong khay nhựa, bao bì PP/PE, bên ngoài là bao bì giấy.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (sản phẩm nhập khẩu): BISCUITERIE TOUR D'ALBON - Zi Rapon, 26140 Anneyron, France (Pháp).

**III. Mẫu nhãn sản phẩm**

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về Sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

1. **Chỉ tiêu độc tố vi nấm:** theo QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Aflatoxin B1	µg/kg	2
2	Aflatoxin tổng	µg/kg	4
3	Ochratoxin A	µg/kg	3
4	Deoxynivalenol	µg/kg	500
5	Zearalenone	µg/kg	50

2. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Arsen (As)	mg/kg	1,0
2	Cadmi (Cd)	mg/kg	1,0
3	Chì (Pb)	mg/kg	2,0
4	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 09 năm 2024

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**LÊ THỊ MINH TRANG**

Giám Đốc Chất lượng

## MẪU NHÃN DỰ KIẾN

### BÁNH QUY PHỦ SÔ CÔ LA SỮA - CASINO

Thành phần: Sô cô la sữa 48% (đường, bơ ca cao, ca cao mass, sữa bột tách kem, lactose, chất béo sữa khảm, chất nhũ hóa 322(i), hương liệu tự nhiên), bột mì 37%, đường, bơ đặc 6,5% (7,8% bơ hoàn nguyên), chất tạo xốp (503(ii), 500(ii), 450(i)), sữa bột tách kem, muối.

Thông tin dinh dưỡng: Thành phần dinh dưỡng trên 100 g: Năng lượng 491 kcal; Chất đạm 5,8 g; Carbohydrat 66 g; Đường tổng số 39 g; Chất béo 22 g; Natri 236 mg.

Khối lượng tịnh: 150 g

Dùng trực tiếp. Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát. Tránh nhiệt độ và độ ẩm.

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: BISCUITERIE TOUR D'ALBON - Zi Rapon, 26140 Anneyron, France (Pháp).


Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, P. 01, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Cần nhắc khi sử dụng nếu dị ứng với lactose, sữa, đậu nành, gluten bột mì. Chứa vết của trứng, hạt mè và các loại hạt.

Số TCB: 067/EB/2024



**BẢN DỊCH**

	<p>BAO BÌ <span style="float: right;">Thùng tái chế</span></p> <p><b>DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG</b> Hài lòng hoặc hoàn tiền gấp 2 0 800 13 30 16 Dịch vụ &amp; cuộc gọi miễn phí Tìm kiếm thông tin tại <a href="http://www.produits-casino.fr">www.produits-casino.fr</a> Phân phối bởi Casino 1, Cours Antoine Guichard 42008 Saint-Etienne Cedex 1.</p>
<p>A consommer de préférence avant le /R* de lot :</p>	<p>Hạn sử dụng/ Số lô:</p>

Ngày 08 tháng 08 năm 2024  
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB  
LÊ THỊ MINH TRANG  
Giám Đốc Chất Lượng  
(đã ký và đóng dấu)



Tôi, Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022; Cam đoan dịch chính xác giấy tờ văn bản này từ tiếng Pháp sang tiếng Việt.

**Người dịch**

**Trịnh Hiếu Minh**

**LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN**

Hôm nay, ngày 04 tháng 09 năm 2024 (Ngày mùng bốn tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn )

Tại, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh , thành phố Hà Nội .

Tôi, *Vũ Thị Phương* Công chứng viên , trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật .

**CHỨNG NHẬN**

- Bản dịch này do bà Trịnh Hiếu Minh, Căn cước công dân số: 038300031942 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 07/01/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Pháp sang tiếng Việt .
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Trịnh Hiếu Minh;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 03 tờ, 03 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ , thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 19192 Quyển số: 01/2024 TP/CC-SCC/BD

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



*Vũ Thị Phương*

**Mention Bien**  
CHOCOLAT AU LAIT

12 BISCUITS • 150 g

**Casino**  
PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

**NUTRI-SCORE**  
A B C D E

**12 biscuits au beurre avec tablette de chocolat au lait**

**Ingredients**

Chocolat au lait 48% (sucre - beurre de cacao\* 9,5% - sésame de cacao\* 4,7% - poudre de lait écrimé - lactose - matières grasses laitières anhydres - émulsifiant : lecitine de soja - arôme naturel de vanille) - farine de blé 37% - sucre - beurre concubé à 6,5% (sésame 7,8% de beurre reconstruit) - poudre à lever - carbonates d'ammonium - carbonates de sodium - diphosphates - poudre de lait écrimé - sel. traces d'œufs, de graines de sésame et de fruits à coque.

\*Certifié Rainforest Alliance. Pour en savoir plus : [www.ra.org](http://www.ra.org)

Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

**Consignes importantes**

À conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

À consommer de préférence avant le / N° de lot : voir sur le côté du paquet.

**Poids net 150 g**

**Mention Bien**  
CHOCOLAT AU LAIT

12 BISCUITS • 150 g

**Casino**  
PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

**12 butter biscuits topped with a bar of milk chocolate**

**Ingredients**

Milk chocolate 48% (sugar - cocoa butter\* - cocoa mass\* - skimmed milk powder - lactose - anhydrous milk fat - emulsifier: soy lecithin - natural vanilla flavoring) - wheat flour 37% - sugar - concentrated butter 6.5% (7.8% reconstituted butter) - raising agents: ammonium carbonate, sodium carbonate, diphosphates - skimmed milk powder - salt. traces of egg, sesame seeds and nuts.

\*Rainforest Alliance Certified. For more information: [www.ra.org](http://www.ra.org)

**Notes**

Store in a cool, dry place.

Best before/lot no.: see side of pack.

**Net weight 150 g**

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE**

Séparer les éléments avant de briser

	POUR 1 PORTION DE 25 g (12 biscuits)	% AQR	POUR 100 g
Énergie	524 kJ 125 kcal	6%	2037 kJ 491 kcal
Matières grasses dont acides gras saturés	5,5 g 3,2 g	8% 17%	22 g 13 g
Glycides dont sucres	17 g 9,8 g	7% 11%	66 g 30 g
Fibres alimentaires	0,7 g	-	2,8 g
Protéines	1,3 g	3%	5,8 g
Sel	0,15 g	3%	0,59 g

Séparer les éléments avant de briser

Servir à température ambiante - Serve at room temperature

0 800 13 30 16 (Service à client gratuit)

Références: voir sur [www.produits-casino.fr](http://www.produits-casino.fr)

Distribué par Casino 42558 Saint-Etienne Cedex 1.

Ngày 08 tháng 08 năm 2024

CÔNG TY  
TNHH  
DỊCH VỤ  
EB

LÊ THỊ MINH TRANG  
Giám Đốc Chất Lượng

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB  
Q. PHÚ NHUẬN - T. PHÚ NHUẬN

## 12 biscuits au beurre avec lablette de chocolat au lait

### Ingrédients

Chocolat au **lait** 48% (sucre - beurre de cacao\* 9,3% - pâte de cacao\* 6,7% - poudre de **lait** écrémé - **lactose** - matière grasse **laitière** anhydre - émulsifiant : lécithines de **soja** - arôme naturel de vanille) - farine de **blé** 37% - sucre - **beurre** concentré 6,5% (soit 7,8% de **beurre** reconstitué) - poudres à lever : carbonates d'ammonium, carbonates de sodium, diphosphates - poudre de **lait** écrémé - sel. Traces d'**œufs**, de **graines de sésame** et de **fruits à coque**.

\* Certifié Rainforest Alliance. Pour en savoir plus : [www.ra.org](http://www.ra.org)

Les informations en **gras** sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

### Conservation

A conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

A consommer de préférence avant le / N° de lot : voir sur le côté du paquet.

### Valeurs nutritionnelles moyennes

	POUR 1 PORTION DE 25 g (2 biscuits)	% AQR	POUR 100 g
Energie	524 kJ 125 kcal	6%	2057 kJ 491 kcal
Matières grasses	5,5 g	8%	22 g
dont acides gras saturés	3,3 g	17%	13 g
Glucides	17 g	7%	66 g
dont sucres	9,8 g	11%	39 g
Fibres alimentaires	0,7 g	-	2,8 g
Protéines	1,5 g	3%	5,8 g
Sel	0,15 g	3%	0,59 g

AQR = Apport Quotidien de Référence pour un adulte moyen (MAG) (4/2000 kcal). Le paquet contient 6 portions.

Poids net **150 g**

Suggestion de présentation



## 12 butter biscuits topped with a bar of milk chocolate

### Ingredients

Milk chocolate 48% (sugar - cocoa butter\* - cocoa mass\* - skimmed milk powder - lactose - anhydrous milk fat - emulsifier: soya lecithins - natural vanilla flavouring) - wheat flour 37% - sugar - concentrated butter 6.5% (7.8% reconstituted butter) - raising agents: ammonium carbonate, sodium carbonate, diphosphates - skimmed milk powder - salt. Traces of egg, sesame seeds and nuts.

\* Rainforest Alliance Certified. For more information: [www.ra.org](http://www.ra.org)

### Storage

Store in a cool, dry place.

Best before/ Batch no.: see side of pack.

Net weight **150 g**



FR

ÉLÉMENTS  
D'EMBALLAGE



Séparez les éléments avant de trier

Service consommateurs - Satisfait ou remboursé 2 fois

► 0 800 13 30 16 (Service & appel gratuits)

Retrouvez nous sur [www.produits-casino.fr](http://www.produits-casino.fr)

Distribué par Casino 42008 Saint-Etienne Cedex 1.

H.I.D. ★ 100%

12-01-T.H.H.  
TY  
U  
CHI MINH



12 bánh quy phủ sô cô la sữa

Thành phần

Sô cô la sữa 48% (đường - bơ ca cao\* - ca cao mass\* - sữa bột tách kem - lactose - chất béo sữa khan - chất nhũ hóa: lecithin đậu nành - hương vani tự nhiên) - bột mì 37% - đường - bơ đặc 6,5% (7,8% bơ hoàn nguyên) - chất tạo xốp: amoni carbonat, natri carbonat, diphosphat - sữa bột tách kem - muối.

Có vết của trứng, hạt mè và các loại hạt.

\* Được Rainforest Alliance chứng nhận. Để tìm hiểu thêm: [www.ra.org](http://www.ra.org)

Bảo quản

Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.  
Hạn sử dụng/Số lô: xem mặt sau bao bì.

Khối lượng tịnh **150 g**

Milk chocolate 48% (sugar - cocoa butter\* - cocoa mass\* - skimmed milk powder - lactose - anhydrous milk fat - emulsifier: soya lecithins - natural vanilla flavouring) - wheat flour 37% - sugar - concentrated butter 6.5% (7.8% reconstituted butter) - raising agents: ammonium carbonate, sodium carbonate, diphosphates - skimmed milk powder - salt. Traces of egg, sesame seeds and nuts.  
\*Rainforest Alliance Certified. For more information: [www.ra.org](http://www.ra.org)

Store in a cool, dry place.  
Best before/Batch no.: see side of pack.

Net weight **150 g**



Ngày 08 tháng 08 năm 2024  
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB  
LÊ THỊ MINH TRANG  
Giám Đốc Chất Lượng  
(đã ký và đóng dấu)

*Minh*

*M*

Tôi, Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch

  
Đặng Thị Hiền Mai

**LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN**

Hôm nay, ngày 04 tháng 09 năm 2024 ( Ngày mùng bốn , tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn )

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Vũ Thị Phương* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

**CHỨNG NHẬN**

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt .

- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai;

- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;

- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 19191      Quyền số: 01 /2024 TP/CC-SCC/BD

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



*Vũ Thị Phương*

**Mention Bien**  
CHOCOLAT AU LAIT

12 BISCUITS • 150 g

**Ingredients**

Chocolat au lait 48% (sucre - beurre de cacao\* 9,2% - pâte de cacao\* 6,7% - poudre de lait écrimé - lactose - matière grasse laitière anhydrique - émulsifiants : lactiflaves de soja - arômes naturels de vanille) - farine de blé 37% - sucre - beurre concentré 6,5% (solv 7,8% de beurre reconstitué) - poudre à lever - carbonate d'ammonium - carbonate de sodium - diphosphates - poudre de lait écrimé - sel. Traces d'**œufs**, de graines de sésame et de fruits à coque.

\* Certified Rainforest Alliance. For more info: [www.ra.org](http://www.ra.org)

Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

**Conserver**

À conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité.  
À consommer de préférence avant le /N° de lot : voir sur le côté du paquet.

**Valeurs nutritionnelles moyennes**

	POUR 1 PORTION DE 25 g (12 biscuits)	% AGR	POUR 100 g
Energie	125 kcal	4%	491 kcal
Matières grasses dont acides gras saturés	5,5 g 3,3 g	8% 17%	22 g 13 g
Glycides dont sucres	17 g 9,8 g	7% 11%	66 g 39 g
Fibres alimentaires	0,7 g	-	2,8 g
Protéines	1,5 g	3%	5,8 g
Sel	0,15 g	3%	0,59 g

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE**

Séparer les éléments avant de trier

Service consommateurs - Société en commandite s.a.s.  
0 800 13 30 16 (service à appel gratuit)  
Site internet: [www.poulain.com](http://www.poulain.com)  
Distribué par Casimo 20068 Saint-Christal Cedex 1.

**Net weight 150 g**



Ngày 08 tháng 08 năm 2024

LÊ THỊ MINH TRANG  
Giám Đốc Chất Lượng



## 12 biscuits au beurre avec lablette de chocolat au lait

### Ingédients

Chocolat au **lait** 48% (sucre - beurre de cacao\* 9,3% - pâte de cacao\* 6,7% - poudre de **lait** écrémé - **lactose** - matière grasse **laitière** anhydre - émulsifiant : lécithines de **soja** - arôme naturel de vanille) - farine de **blé** 37% - sucre - **beurre** concentré 6,5% (soit 7,8% de **beurre** reconstitué) - poudres à lever : carbonates d'ammonium, carbonates de sodium, diphosphates - poudre de **lait** écrémé - sel. Traces d'**œufs**, de **graines de sésame** et de **fruits à coque**.

\* Certifié Rainforest Alliance. Pour en savoir plus : [www.ra.org](http://www.ra.org)

Les informations en **gras** sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.

### Conservation

A conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

A consommer de préférence avant le / N° de lot : voir sur le côté du paquet.

### Valeurs nutritionnelles moyennes

	POUR 1 PORTION DE 25 g (2 biscuits)	% AOR	POUR 100 g
Energie	524 kJ 125 kcal	6%	2057 kJ 491 kcal
Matières grasses	5,5 g	8%	22 g
dont acides gras saturés	3,3 g	17%	13 g
Glucides	17 g	7%	66 g
dont sucres	9,8 g	11%	39 g
Fibres alimentaires	0,7 g	-	2,8 g
Protéines	1,5 g	3%	5,8 g
Sel	0,15 g	3%	0,59 g

AOR = Apport quotidien de référence pour un adulte type (6400 kJ / 2000 kcal). Ce paquet contient 6 portions.

Poids net **150 g**

Suggestion de présentation



## 12 butter biscuits topped with a bar of milk chocolate

### Ingredients

Milk chocolate 48% (sugar - cocoa butter\* - cocoa mass\* - skimmed milk powder - lactose - anhydrous milk fat - emulsifier: soya lecithins - natural vanilla flavouring) - wheat flour 37% - sugar - concentrated butter 6.5% (7.8% reconstituted butter) - raising agents: ammonium carbonate, sodium carbonate, diphosphates - skimmed milk powder - salt. Traces of egg, sesame seeds and nuts.

\* Rainforest Alliance Certified. For more information: [www.ra.org](http://www.ra.org)

### Storage

Store in a cool, dry place.

Best before/ Batch no.: see side of pack.

Net weight **150 g**



FR

ÉLÉMENTS  
D'EMBALLAGE



Séparez les éléments avant de trier

Service consommateurs - Satisfait ou remboursé 2 fois

► 0 800 13 30 16 (Service & appel gratuits).

Retrouvez-nous sur [www.produits-casino.fr](http://www.produits-casino.fr)

Distribué par Casino 42008 Saint-Etienne Cedex 1.



TEST REPORT  
BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

24-225502-11B

Revision: 00

Company/ Công ty:

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Address/ Địa chỉ:

Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành Phố Hồ Chí Minh,  
Việt Nam

Report Issued: 30-Aug-2024

BVAQ Reference: 24-225502

Sample(s) Received: 23-Aug-2024

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 24-Aug-2024 to 30-Aug-2024

## Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: Bánh quy phủ sô cô la sữa - Casino

Lab ID: 24-225502-11B

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in paper box/ Mẫu đựng trong hộp giấy

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
Deoxynivalenol (DON)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=30)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-025: 2021 (Ref. BS EN 15891:2010)
Ochratoxin A	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.1)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-010: 2021 (Ref. AOAC 2004.10)
Zearalenone (ZEN)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=5.0)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-026: 2021 (Ref. TCVN 9591:2013, ISO 17372:2008)
Aflatoxin B1	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.2)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-009: 2021 (Ref. AOAC 999.07)
Aflatoxin tổng số/ Total of Aflatoxin content	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.2)	µg/kg	FLAB-FA-MTHD-009: 2021 (Ref. AOAC 999.07)
Chì/ Lead (Pb)	0.024	mg/kg	AOAC 2013.06
Cadimi/ Cadmium (Cd)	0.013	mg/kg	AOAC 2013.06
Asen/ Arsenic (As)	<MQL=0.01	mg/kg	AOAC 2013.06
Thủy ngân/ Mercury (Hg)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.003)	mg/kg	AOAC 2013.06

Remark/ Ghi chú: Nil/ Không

OPERATION MANAGER

NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP

MDL/ GHPH Method Detection Limit/ Giới hạn phát hiện của phương pháp  
MQL/ GHDL Method Quantitation Limit/ Giới hạn định lượng của phương pháp  
ND/ KPH: Not Detected/ Không phát hiện\* Subcontracted test/ Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ  
\* ISO 17025 not accredited/ Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025  
Information provided by clients: company, address, samples names/  
Thông tin do khách hàng cung cấp: công ty, địa chỉ, tên mẫuThis Test Report shall not be reproduced, except in full, without prior written permission of the BVAQ company/  
Không được trích sao một phần báo cáo thử nghiệm này mà không có sự đồng ý bằng văn bản của công ty BVAQIf there are questions or concerns on this report, please contact:  
Khi khách hàng cần tham thông tin về kết quả, xin vui lòng liên hệ:  
Customer Service/ Bộ phận chăm sóc khách hàng:  
Tel: (84-292) 3 888 678 - 3 888 779  
Email: cllab@bvaq.com